

Zeitschrift: Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand

Herausgeber: Swiss Society of New Zealand

Band: 33 (1970)

Heft: [9]

Rubrik: Laugh a little...

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

tion, as well as a dispatch form, is needed. On these latter, declarations should be written in **two languages** (if you can rustle them up!). You may choose any two from German, English, French and Italian. Christmas gifts do not have to be declared in money value, only state contents and say "unsolicited Christmas gift". Instead of declaring contents in detail you may simply state: "no commercial value" (for example, such as N.Z. souvenirs of any kind). No beeswax in any form is allowed into Switzerland. There are restrictions on alcoholic liquids as well as on plants or parts of plants.

If in doubt your local Customs office will assist you.

Forthcoming Events

Hamilton Swiss Club

Fondue and Dance Evening: To be held on Saturday, 10th October in the Eureka Hall at 8 p.m. Excellent five-piece orchestra. Let's turn up in full force for an enjoyable Swiss night! Other supper provided. Card players welcome.

You are invited to meet the four Swiss musicians after their performance in the Nancy Light Hall, at the Swiss Chalet on Tuesday, 29th September, at approximately 10.15 p.m.

—R.E.W.

Christchurch Swiss Club

10th Anniversary Celebration: This Social event, to mark the 10th anniversary of the founding of the Christchurch Swiss Club, will be held on Friday, 25th September, at Riccarton House. Swiss supper. Be there ! !

—J.F.

Laugh a little . . .

The woman in the chemist's shop asks the assistant: "Do you have something safer than The Pill?"

"Yes we have", answers the chemist, "sleeping tablets".

* * *

Suzy and Harry have just had a really bad fight. The wife says: "Would it not be nice to invite a few friends this evening?"

Husband Harry: "Even a few enemies would be recreation!"

Nebelspalter.